

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 37 (1919)  
**Heft:** 295

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Mittwoch, 10. Dezember  
1919

Berne  
Mercredi, 10 décembre  
1919

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2mal täglich

XXXVII. Jahrgang - XXXVII<sup>me</sup> année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

N<sup>o</sup> 295

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement - Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 16.20, halbjährlich Fr. 8.20, vierteljährlich Fr. 4.20 - Ausland: Zuschlag des Porto - Es kann nur bei der Post abonniert werden - Preis einzelner Nummern 15 Cts. - Annoncen-Regie: Publicitas A. G. - Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonnette (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique - Abonnements: Suisse: un an fr. 16.20, un semestre fr. 8.20, un trimestre fr. 4.20 - Etranger: Plus frais de port - On s'abonne exclusivement aux offices postaux - Prix du numéro 15 Cts. - Régie des annonces: Publicitas S. A. - Prix d'insertion: 50 cts. la ligne (pour l'étranger 65 cts.)

N<sup>o</sup> 295

### Abonnement

Wir ersuchen, Bestellungen auf das Schweizerische Handelsamtsblatt für das nächste Jahr rechtzeitig, d. h. vor 1. Januar nächsthin, den Postbüreaux aufgeben zu wollen, die einzig Abonnements entgegennehmen.

Administration.

### Abonnement

Les demandes d'abonnement à la Feuille officielle suisse du commerce, pour l'année prochaine, sont à adresser, en temps opportun, soit avant le 1<sup>er</sup> janvier prochain, aux offices postaux, seuls autorisés à accepter des abonnements.

Administration.

**Inhalt:** Konkurse. - Nachlassverträge. - Handelsregister. - Güterrechtsregister. - Fabrik- und Handelsmarken. - Genossenschafts-Liquidation. - Deutsche Valutazuschläge und Ausfuhrzölle. - Konsulate. - Diskontozinssätze und Wechselkurse. - Schweizerische Nationalbank.  
**Sommaire:** Faillites. - Concordats. - Registre de commerce. - Registre des régimes matrimoniaux. - Marques de fabrique et de commerce. - Consulate. - Taux d'escompte et cours des changes. - Banque Nationale Suisse.

### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Konkurse - Faillites - Fallimenti

##### Konkurseröffnungen. - Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 u. 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzugeben.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Ceux qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quel que titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par le loi et seront déchués de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige bewohnen.

#### Dichiarazioni di fallimenti

(L. E. 231 e 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sul bene che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, a metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condobitori e fidejussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

**Kt. Zürich Konkursamt Schwamendingen (1627<sup>a</sup>)**  
Gemeinschuldnerin: Obst- und Gemüsebaugenossenschaft Dübendorf.  
Datum der Konkurseröffnung: 3. Dezember 1919.  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 16. Dezember 1919, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum Hecht, in Dübendorf.  
Eingabefrist: Bis 13. Januar 1920.

**Kt. Zürich Konkursamt Uster (1595<sup>a</sup>)**  
Gemeinschuldnerin: Firma J. Hoffmann, Sohn & Co., Metallwarenfabrik, in Fällanden.  
Datum der Konkurseröffnung: 21. November 1919.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 15. Dezember 1919, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Usterhof, in Uster.  
Eingabefrist: Bis 3. Januar 1920.

**Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (1622)**  
Gemeinschuldner: Ospelt, Rudolf, Postkartenverlag, Gerbestrasse 5, St. Gallen W.  
Datum der Konkurseröffnung: 14. November 1919.  
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).  
Eingabefrist: Bis 3. Januar 1920.

**Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Lugano (1621)**  
Fallito: Donini, Silvio, fu Gaetano, da Gentilino, già domiciliato in Lugano, ora assente e d'ignota dimora (in ditta «S. Donini, Emporio Agricolo-Commerciale», a Lugano).  
Data del decreto d'apertura: 13 novembre 1919.  
Prima adunanza dei creditori: 18 dicembre 1919, alle ore 3 pom., nella sala dell'ufficio esecuzioni e fallimenti di Lugano.  
Termine per la notifica dei crediti: Fino al 9 gennaio 1920.

#### Kollokationsplan - Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der unverrichtete oder angeordnete Kollokationsplan erwirkt in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

**Kt. Zürich Konkursamt Bassersdorf (1599<sup>a</sup>)**  
Gemeinschuldner: Pfister-Honegger, Adolf, geb. 1886, von Uster und Männedorf, Kaufmann, wohnhaft im Hof-Wallisellen.  
Anfechtungsfrist: Bis 16. Dezember 1919, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

#### Einstellung des Konkursverfahrens - Suspension de la liquidation

(B.-G. 280.)

(L. P. 280.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinsichtliche Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faite par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Zürich Konkursamt Bassersdorf (1600<sup>a</sup>)**  
Gemeinschuldner: Liechti, Paul, geb. 1894, Kaufmann, von Landiswil, wohnhaft gewesen in Bassersdorf, dato in Berlin.  
Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach: 14. November 1919.  
Datum der Einstellung mit Verfügung des nämlichen Richters: 28. November 1919, mangels Aktiven.  
Einspruchsfrist: Bis 16. Dezember 1919.

#### Konkurssteigerungen - Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 267.)

(L. P. 267.)

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1624)**  
Gemeinschuldnerin: Acetylen-Motoren-Industrie A. G.  
Zeit und Ort der Steigerung: Freitag, den 12. Dezember 1919, nachmittags 1 1/2 Uhr, im Ganbau, Steinentorstrasse 7, in Basel.  
Verwertungsgegenstände: 2 Schreibtische, 2 Bureaustühle, 1 Handwagen, 1 Schreibmaschine mit Tisch, 4 Manometer u. a. m.

#### Pfandverwertungs-Steigerung

(B.-G. 138, 41 u. 85.)

**Kt. Basel-Stadt Betreibungsamt Basel-Stadt Grundstückversteigerung (1625)**  
(Erste Gant)

Donnerstag, den 22. Januar 1920, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtsgebäude, Bäumleingasse 3, I. Stock, im Zivilgerichtssaal, infolge Grundpfandbetreibung öffentlich versteigert das den Ehegatten Glaser, Heinrich, und geb. Frieder, Rosa, von Binningen (Baselland), gehörende Grundstück Sektion I, Parzelle 1383<sup>a</sup>, haltend 9 a 43 m<sup>2</sup> Terrain an der Hünigerstrasse.

Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 42,435. Vor dem Zuschlag sind Fr. 620 (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Die Pfandgläubiger und anderweitige Berechtigte werden hiermit angefordert, binnen 20 Tagen, also spätestens bis 30. Dezember 1919, ihre Ansprüche an den Grundstücken, an Kapital, Zinsen und Kosten bei der obgenannten Behörde einzugehen, unter Angabe der Verfalltermine der einzelnen Beträge. Gleichzeitig werden die Pfandgläubiger ersucht, bis zum gleichen Datum die Pfandtitel einzusenden. Sollten sie dieser Anforderung nicht nachkommen, so würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Grundbuche gleichwohl vorgenommen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde (Liegenchaftsverwaltung) vom 10. Januar 1920 an zur Einsicht auf.

#### Nachlassverträge - Concordats - Concordati

##### Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseligabe

(B.-G. 295-297 u. 800.)

##### Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. 295-297 et 800.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugehen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

**Kt. Basel-Stadt Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (1626)**  
Auskundung wegen Bewilligung der Nachlassstundung  
Schuldnerin: Hypothekbank, in Basel.  
Datum der Bewilligung der Stundung: 3. Dezember 1919.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leur créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Sachwalter: Dr. Max Staehelin, Dr. Paul Hedinger, Dr. F. Kellerhals.  
Eingabefrist: Bis 23. Dezember 1919, beim Sachwalter, Dr. Max Staehelin, Schweizerische Treuhändergesellschaft, Albananlage 1, Basel.

Diejenigen Forderungen, die auf Grund der Aufforderung der Hypothekenbank in Basel vom 31. Mai 1919 angemeldet worden sind, werden von den Sachwaltern von Amtes wegen in das Gläubigerverzeichnis aufgenommen; die Gläubiger dieser Forderungen sind infolge dessen einer neuen Anmeldung entbunden.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 3. Februar 1920, vormittags 10½ Uhr, im Zunftthaus zur Safran, Bergergasse 11, in Basel.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 24. Januar 1920 an, im Bureau der Hypothekenbank, in Basel.

**Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation de sursis concordataire.**  
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

**Kt. Bern Richteramt II von Bern (1619)**  
Die der *Balanche, Jeanne, Au Jardin d'Espagne*, Aarberggasse 46, in Bern, gewährte Nachlassstundung ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten II von Bern vom 3. Dezember 1919 um weitere zwei Monate, d. h. bis 6. Februar 1920 verlängert worden.  
Bern, den 4. Dezember 1919. Der Sachwalter: *Marti*, Notar.

**Kt. Bern Richteramt Fraubrunnen (1620)**  
Durch Entscheid vom 2. November 1919 hat der Gerichtspräsident von Fraubrunnen die der Frau *Brönnimann, geb. Brönnimann, Anna*, Handlung, in Schönbühl, gewährte Nachlassstundung um weitere zwei Monate, d. h. bis 7. Februar 1920, verlängert.  
Bern, den 4. Dezember 1919. Der Sachwalter: *Marti*, Notar.

**Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

**Zürich — Zurich — Zurigo**

Textil- und Manufakturwaren, Konfektion. — 1919. 2. Dezember. Unter der Firmabezeichnung *Diana Werk A. G. Zürich (Usine Diana S. A. Zurich) (Diana work Ltd. Zurich)* hat sich in Zürich eine Aktiengesellschaft gegründet, welche die Fabrikation von Textil- und Manufakturwaren sowie von Artikeln der Konfektionsbranche und den Handel mit solchen im In- und Auslande bezweckt. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Die Statuten datieren vom 19. November 1919, mit Änderung vom 28. November 1919. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500,000 (fünfhunderttausend Franken) und ist in 500 unteilbare Inhaberaktien von je tausend Franken eingeteilt. Die Gründer erhalten bei späteren Erhöhungen ein Vorzugsrecht im Verhältnis ihres Aktienbesitzes. Die Aufforderung zur Einzahlung noch nicht entrichteter Aktienbeträge erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die Zeichner. Zu den Generalversammlungen sind die Aktionäre durch Bekanntmachung im Publikationsorgan der Gesellschaft einzuladen, und zwar so rechtzeitig, dass die Publikation mindestens 10 Tage vor dem Tage der Generalversammlung erfolgt. In der Einladung sind die Traktanden genau zu beschreiben. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtblatt. Durch Beschluss der Generalversammlung können noch weitere Publikationsorgane bestimmt werden. Die Organe der Gesellschaft sind: Die Generalversammlung, der Verwaltungsrat und der Delegierte des Verwaltungsrates und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat besteht aus 2–5 Mitgliedern. Er kann aus seiner Mitte einen Delegierten bestellen, dem die Geschäftsführung obliegt, ebenso einen Stellvertreter desselben. Der Verwaltungsrat kann die Geschäftsführung oder einzelne Zweige derselben auch einer Direktion übertragen, deren Mitglieder nicht Aktionäre zu sein brauchen, in der Meinung, dass die Geschäftsführung von den Delegierten und der Direktion gemeinsam ausgeübt wird. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen durch die Einzelunterschrift des Delegierten des Verwaltungsrates oder dessen Stellvertreter. Der Verwaltungsrat kann jedoch auch Nichtaktionäre, welche mit der Geschäftsführung betraut sind, die Befugnis erteilen, per procura kollektiv mit dem Delegierten des Verwaltungsrates bzw. mit einem andern Mitglied des Verwaltungsrates zu zeichnen. Nach den Statuten sind für die ersten drei Geschäftsjahre zwei Verwaltungsräte bestellt, und zwar: Reinhard Jeker, Kaufmann, in Herzogenhüchsee, und Werner Jeker, Kaufmann, in Dresden, beide heimatberechtigt in Büsersach (Kt. Solothurn). Ferner sind in den Statuten für die ersten drei Geschäftsjahre bestellt: Als Präsident und Delegierter (zugleich Vorsitzender der Generalversammlung): Reinhard Jeker, obgenannt, und als Vizepräsident und Stellvertreter des Delegierten: Werner Jeker, obgenannt. Die Geschäftslokalitäten der Gesellschaft befinden sich Zürich 8, Seefeldstrasse 301.

**Bern — Berne — Berna**

**Bureau Bern**

1919. 2. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma *Corium A. G. Bern, Lederwaren- & Reiseartikelfabrik*, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 168 vom 17. Juli 1918, Seite 1170), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Juli 1919 ihre Statuten abgeändert. Die Firma lautet nun *Corium A. G. Bern* und französisch *Corium S. A. Berne*. Die italienische und englische Firma ist weggefallen. Die Gesellschaft bezweckt: a) Fabrikation und Vertrieb von Lederwaren und Reiseartikeln aller Art, sowie Handel mit solchen Produkten; b) Pelzfellzurichterei und Färberei. Durch Verwaltungsratsbeschluss kann die Unternehmung auf andere Geschäftszweige ausgedehnt werden. Das Grundkapital ist festgesetzt auf Fr. 600,000, eingeteilt in 600 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000, wovon zurzeit Fr. 250,000 (250 Stück zu Fr. 1000) voll einbezahlt sind. Der Verwaltungsrat bezeichnet diejenigen Personen, welchen die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft zusteht. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Der Verwaltungsrat besteht aus: Ami Annen, von Côte-aux-Fées, Fabrikant, daselbst, Präsident; Walter Lüthy-Morf, von Stettfurt (Kt. Thurgau), Kaufmann, in Bern, Vizepräsident; Alfred Strüby, von Schwyz, Kaufmann, in Bern, Sekretär; Fritz Pulver, von Rüeggisberg und Bern, Metzgermeister und Viehhändler, in Bern; Hermann Stucker, von Bowil, Kaufmann, in Bern (in Firma Stucker & Zesiger).

5. Dezember. Die unter der Firma *Strassenbahner-Baugenossenschaft Burgenzüel*, mit Sitz in Bern, im Handelsregister eingetragene Genossenschaft (S. H. A. B. Nr. 131 vom 4. Juni 1919, Seite 958), hat in der Generalversammlung vom 13. Oktober 1919 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen beschlossen: Die Firma lautet nun *Baugenossenschaft Berner Strassenbahner und Gemeindeangestellter*. Der Zweck der Genossenschaft ist, den Mitgliedern gesunde und billige Wohnungen zu verschaffen. Dieses Ziel soll unter Ausschluss jeglicher Spekulation erreicht werden durch Erstellung von Ein-, Zwei- und Mehrfamilienhäusern, auf entweder selbst erworbenem oder durch Baurecht beschafftem Land; durch Ankauf bereits bestehender Wohnhäuser, durch Beteiligung bei gleichartigen Unternehmungen

und durch Unterstützung überhaupt aller auf dem Gebiete des Wohnungsbaues für das werktätige Volk sich geltend machender Bestrebungen. Mitglieder der Genossenschaft können alle Personen werden, welche vertraglich im Dienste der S. S. B., der städtischen Verwaltung und der sonstigen Gemeindebetriebe stehen. Ausnahmeweise können auch andere Interessenten die Mitgliedschaft erwerben, jedoch nur nach vorausgegangenem Mehrheitsbeschluss durch die Generalversammlung. Jedes Mitglied ist zur Entrichtung eines Eintrittsgeldes von Fr. 20 und zur Uebernahme mindestens eines Anteilscheines im Nominalwerte von Fr. 500 verpflichtet. 25 % auf jedem Anteilschein müssen sofort nach der Aufnahme in die Genossenschaft in bar einbezahlt werden. Die übrigen 75 % können in Raten geleistet werden, gemäss den Anordnungen des Vorstandes. Die Mitgliedschaft erlischt: durch den Austritt, welcher schriftlich erklärt werden muss und nur auf Ende des Geschäftsjahres, nach vorausgegangenem dreimonatiger Kündigung möglich ist; wenn ein Mitglied keinen Anteilschein mehr besitzt; infolge Ausschlusses. Dieser kann jederzeit auf den Antrag des Vorstandes durch die Generalversammlung beschlossen werden, wenn ein Mitglied die statutengemässen Verpflichtungen nicht erfüllt oder nachweisbar den Interessen der Genossenschaft zuwiderhandelt. Im Falle des Ablebens eines Genossenschafters kann die Mitgliedschaft auf dessen Erben übergehen. Bleiben die Ausgetretenen im Besitze ihrer Anteilscheine, so kann dafür das Stimmrecht nicht mehr ausübt werden. Den Ausgeschlossenen werden die voll einbezahlten Anteilscheine 10 % unter dem Nominalwert und ohne Zins von der Genossenschaft abgenommen. Die Ausgetretenen und Ausgeschlossenen verlieren alle Ansprüche am Genossenschaftsvermögen. Desgleichen haben sie keinen Anspruch auf Rückerstattung der auf die nicht voll liberierten Anteilscheine geleisteten Ratenzahlungen. Der Zinsfuß für die Anteilscheine darf 5 % nicht übersteigen. Die Verzinsung beginnt, sobald auf einen Anteilschein ein Viertel einbezahlt ist. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident, der Vizepräsident und zwei weitere vom Vorstand bezeichnete Mitglieder je zu zweien kollektiv. Als solche hat der Vorstand bezeichnet, die bereits im Handelsregister als zeichnungsberechtigte Vorstandsmitglieder eingetragenen Paul Bichsel, Sekretär, und Ernst Grossenbacher, Kassier. Die Rechnungsprüfungskommission besteht aus zwei Mitgliedern. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

5. Dezember. Der Verein *Krippenanstalt der Länggasse Bern*, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 42 vom 19. Februar 1907, Seite 277, und dortige Verweisung), wird gestützt auf den Beschluss der Hauptversammlung vom 1. Dezember 1919 im Handelsregister gestrichen.

*Stereotypie, Setzmaschinenmetalle*. — 6. Dezember. Die Firma *F. Dörrwächter*, Anfertigung von Stereotypen, Herstellung von Stereotypie- und Setzmaschinenmetallen, in Bern (S. H. A. B. Nr. 92 vom 19. April 1918, Seite 638), wird infolge teilweiser Geschäftsaufgabe gestrichen.

*Uhrenexport*. — 6. Dezember. Die Firma *S. Persitz*, Uhrenexport en gros, in Bern (S. H. A. B. Nr. 98 vom 26. April 1918, Seite 679), wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich in Bern gelöscht.

6. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma *Lebensmittel Aktiengesellschaft Bern*, vormals *Joh. Sommer & Co Bern*, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 293 vom 22. November 1912, Seite 2038, und Verweisungen), hat in der am 20. Oktober 1919 stattgefundenen Generalversammlung die Statuten revidiert und dabei die Firmabezeichnung abgeändert in *Lebensmittel Aktiengesellschaft Bern*, vormals *Joh. Sommer & Co*. Die übrigen publizierten Tatsachen haben keine Veränderung erfahren.

**Bureaux Büren a. A.**

*Tuch- und Kolonialwaren*. — 8. Dezember. Die Kollektivgesellschaft *B. König & Sohn*, Tuch- und Kolonialwarenhandlung, in Wengi (S. H. A. B. Nr. 55 vom 7. März 1918, Seite 362), hat sich infolge Austrittes des Sohnes *Ernst König* aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation am 1. August 1919 erloschen.

**Bureau Langnau (Bezirk Signau)**

21. Juli. Unter dem Namen *Autovehkehr Signau-Eggwil-Rüthenbach (A. S. E. R.)* hat sich auf Grundlage der Statuten vom 9. Juni 1919 eine Genossenschaft gebildet, welche ihren Sitz in Eggwil hat und die Schaffung eines regelmässigen Personen- und Güterverkehrs von Signau nach Eggwil und Rüthenbach und andern umliegenden Ortschaften durch Automobilomnibus und Lastwagen bezweckt. Ihre Dauer ist unbestimmt. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Unterzeichnung der Statuten und nach der Konstituierung der Genossenschaft mit der Aufnahme durch die Generalversammlung auf Grund einer schriftlichen Beitrittsklärung. Der Austritt aus der Genossenschaft kann nach einer Mitgliedschaft von wenigstens 5 Jahren auf Schluss eines Rechnungsjahres erfolgen und muss mindestens 6 Monate vorher dem Präsidenten des Vorstandes schriftlich angezeigt werden. Die Generalversammlung beschliesst jeweilen von Fall zu Fall die übrigen Bedingungen des Austrittes. Das austretende Mitglied verliert jeden Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Genossenschaftler, welche widerrechtlich die Interessen der Genossenschaft verletzen oder schädigen, können auf Antrag des Vorstandes durch Beschluss der Generalversammlung aus der Genossenschaft mit einer Zweidrittelmehrheit der vertretenen Stimmen ausgeschlossen werden. Das Genossenschaftskapital wird beschafft durch Ausgabe von auf den Namen lautenden Anteilscheinen zu Fr. 100. Die Einzahlung der Anteilscheine geschieht nach Beschluss der Generalversammlung. Jeder Genossenschaftler hat die Pflicht, mindestens einen Genossenschaftsanteil zu zeichnen. Die Anteilscheine sind übertragbar. Die Einzahlung neuer Anteilscheine hat in bar zu erfolgen. Der Einzahlungsmodus ist durch die Generalversammlung festzusetzen. Die persönliche und solidarische Haftbarkeit der einzelnen Genossenschaftler für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen; für letztere haftet das Vermögen der Genossenschaft ausschliesslich. Alle Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen in der Regel im amtlichen Anzeiger für das Amt Signau. Vorbehalten bleibt Art. 712 O. R. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der aus einem Präsidenten, dem Sekretär und mindestens 7 Mitgliedern bestehende Vorstand, die Betriebskommission, der Rechnungsführer und zwei Rechnungsrevisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen rechtsverbindlich durch Kollektivunterschrift des Präsidenten (oder dessen Stellvertreter) und des Sekretärs (oder dessen Stellvertreter). Ueber die Verwendung des Reinertrages beschliesst die Generalversammlung nach allgemein geltenden geschäftsmässigen Grundsätzen. Der nach Vornahme von wenigstens 15% Abschreibungen an den Betriebsmohillen und einer 4%igen Verzinsung des Stammanteilkapitals allfällig verbleibende Reingewinn kann zur Ausrichtung von Dividenden an die Genossenschaftler und als Gratifikationen verwendet werden. Vom Reingewinn sind auf alle Fälle 25% dem Reservefonds zuzuwenden, bis er die Höhe des Genossenschaftskapitals erreicht haben wird. Gegenwärtig besteht der Vorstand aus folgenden Personen: Arnold Gerber, Präsident, von Langnau, Kaufmann, in Signau; Gotthold Kipfer, Sekretär, von Lützellühl, Notar, in Eggwil; Hans Hofer, Vizepräsident, von Langnau, Wirt, in Schöpbach; Christian Stettler, Vizesekretär, Kaufmann, von Eggwil, in Signau; Alexander Zesiger, von Barga, Wirt, in Eggwil; Hans Stettler-Oherli, Wirt, von und in Eggwil; Robert Wüthrich, von Eggwil, Holzhändler,



in Aeschau; Peter Fankhanser, von Trub, Wirt, in Röthenbach; Hans Bürki, von Stalden i. E., Posthalter, in Röthenbach; letztere fünf als Beisitzer.

Vieh- und Pferdehandel. — 8. Dezember. Die Firma «Jules Wahl», in Burgdorf (eingetragen im Handelsregister des Amtsbezirks Burgdorf am 20. Februar 1915 und publiziert im S. H. A. B. Nr. 45 vom 24. Februar 1915, Seite 235), hat unter der gleichen Firma Jules Wahl, in Langnau, eine Zweigniederlassung errichtet. Ausser dem Firm inhaber Jules Wahl, von Beurnevésin, in Burgdorf, sind zur Vertretung der Zweigniederlassung als Einzelprokuristen beauftragt: Paul Wahl, von Beurnevésin, in Langnau, und Jakob Wahl, von Beurnevésin, in Burgdorf, beide Söhne des Firm inhabers. Vieh- und Pferdehandel; bei der Hinterdorf-Mühle.

#### Bureau Luuven

6. Dezember. Die Aktiengesellschaft Jurassische Mühlenwerke, Presshefen- & Teigwarenfabrik Laufen (Grands Moulins jurassiens, Fabrique de levures & de pâtes alimentaires Laufen), mit Sitz in Laufen (S. H. A. B. Nr. 125 vom 16. Mai 1908 und dortige Verweisungen), hat Paul Spitz, von Strassburg (Elsass), in Basel wohnend, zum Direktor gewählt. Derselbe wird mit einem der Verwaltungsräte Achille und Xavier Gilardoni oder dem Prokuristen Ernst Gilomen zu zweien die Kollektivunterschrift führen. Die Einzelunterschrift des Oskar Spitz bleibt bestehen.

#### Glarus — Glaris — Glarona

1919. 14. Juli. Unter der Firma Internationale Finanzierungsgesellschaft A. G. (International Investment Company Ltd.) (Compagnie Financière Internationale S. A.) (Società Finanziaria Internazionale S. A.) hat sich eine Aktiengesellschaft von unbestimmter Dauer mit Sitz in Glarus gebildet. Sie hat zum Zwecke, sich an finanziellen und industriellen Unternehmungen im In- und Auslande, insbesondere mit Amerika, in irgend einer Weise zu beteiligen, ihnen Kredite einzuräumen, mit deren Aktien und Obligationen sowie mit andern Wertpapieren Handel zu treiben, Liegenschaften im In- und Auslande zu erwerben, auszubeten und zu verwerten. Die Gesellschaftsstatuten sind am 28. Juni 1919 festgelegt worden. Das Aktienkapital ist auf fünf Millionen Franken (Fr. 5,000,000), eingeteilt in 5000 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000, festgesetzt, auf die einstuellen 20 % einbezahlt sind. Mit der Einzahlung von 50 % auf die Aktie werden diese ohne weiteres zu Inhabertiteln. In denjenigen Fällen, in welchen das Gesetz die öffentliche Publikation vorschreibt, erfolgt dieselbe durch das Schweizerische Handelsamtsblatt in Bern. Die Organe der Gesellschaft sind: Die Generalversammlung, der Verwaltungsrat und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus folgenden Personen: Dr. Arthur Curti, Rechtsanwalt, von St. Gallen, in Zürich; Dr. Fred Neirath, Kaufmann, von und in New-York (Vereinigte Staaten von Nordamerika), und Eugen Hasler-Dennler, Kaufmann, von Winterthur, in Zürich. Zur Führung der rechtsverbindlichen Kollektivunterschrift namens der Gesellschaft ist das Verwaltungsratsmitglied Dr. Arthur Curti und der Direktor Pace Ferro, griechischer Staatsangehöriger, in Zürich, ermächtigt. Das Rechtsdomizil der Gesellschaft befindet sich bei Dr. Joachim Mercier, Advokat, in Glarus.

21. November. Unter der Firma Mobilia A. G. ist mit Sitz in Glarus eine Aktiengesellschaft gegründet worden. Gesellschaftszweck ist die Durchführung geschäftlicher Transaktionen jeder Art. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Untersuchungen beteiligen. Die Statuten sind in der konstituierenden Generalversammlung vom 21. November 1919 festgelegt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 600,000 (sechshunderttausend Franken), eingeteilt in 600 Namenaktien von je Fr. 1000; worauf 20 % einbezahlt sind. Sämtliche Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe, soweit nicht aus Gesetz Publikation vorschreibt. Die gesetzlich geforderten Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus einem Mitgliede, nämlich: Michelangelo Pedrazzini, Ingenieur, von Locarno, in Tesserete bei Lugano, welcher die rechtsverbindliche Einzelunterschrift namens der Gesellschaft führt. Das Geschäftslokal befindet sich bei Dr. jur. Rudolf Stissi, Advokat, in Glarus.

#### Genf — Genève — Ginevra

Epicerie, vins et liqueurs. — 1919. 4. décembre. La raison C. Pierrehumbert, épicerie, vins et liqueurs, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 12 novembre 1915, page 1520), est radiée ensuite de remise de commerce.

Epicerie, vins et liqueurs. — 4 décembre. Le chef de la maison Charles Tardivel, à Plainpalais, est Marie-Charles Tardivel, soit Tardivel, de nationalité française, domicilié à Plainpalais. Commerce d'épicerie, vins et liqueurs. 41, Boulevard Carl-Vogt.

Tabacs et cigares. — 4 décembre. La maison Cerez, commerce de tabacs et cigares, à Genève (F. o. s. du c. du 31 août 1909, page 1497), rectifie son inscription en ce sens que la désignation «Havana House», ne subsiste plus que comme enseigne et non comme sous-titre.

Bureau d'affaires. 4 décembre. Le chef de la maison Rabilloud, à Genève, est Joseph-François Rabilloud, de nationalité française, domicilié à Genève. Bureau d'affaires. 6, rue Céard.

Articles de mode, tissus, nouveautés, etc. — 4 décembre. Madame veuve Virginie Brandt, née Joannou, de Neuchâtel, domiciliée aux Eaux-Vives, et Jacques-Constant Regamey, de Lausanne et Lutry (Vaud), domiciliés à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale V<sup>e</sup> Brandt et C<sup>e</sup>, une société en nom collectif, qui a commencé le 1<sup>er</sup> novembre 1919. Représentation, importation et exportation d'articles divers, et spécialité d'articles de mode, tissus, nouveautés, et confection. 10, rue de la Confédération.

4 décembre. Aux termes d'acte reçu par M<sup>e</sup> Pierre Carteret, notaire, à Genève, le 22 novembre 1919, il a été constitué, sous la dénomination de Société Immobilière «Chemin du Bouchet N° 4», une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le Canton de Genève. Le siège social est au Petit-Saconnex. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de mille francs (fr. 1000), divisé en cinq actions de fr. 200 chacune, nominatives. L'organe de publicité de la société est la Feuille d'avis officielle du Canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des administrateurs. Le premier conseil d'administration est composé d'un membre en la personne de Albert Zimmermann, sous-chef de gare C. F. F., de Weggis (Lucerne), à Genève. Siège social: Chemin du Bouchet n° 4.

4 décembre. Par acte reçu M<sup>e</sup> Ami Moriaud, notaire, à Genève, le 2 décembre 1919, auquel acte est annexé le projet des statuts adopté et signé par les fondateurs de la société ci-après nommée, il a été formé, sous la dénomination Société Immobilière La Flérière, une société anonyme ayant pour objet toutes opérations immobilières notamment l'achat, la construction, l'exploitation et la vente ou l'échange d'immeubles et terrains sis dans le Canton de Genève. Le siège de la société est à Chêne-Bougeries, Chemin Falletti; sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de dix mille francs (fr. 10,000), divisé en 10 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Les publications émanant de la société seront valablement faites par des avis insérés dans la Feuille

d'avis officielle du Canton de Genève. La société est valablement représentée et engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil ou de l'un d'eux spécialement délégué par le dit conseil. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres, lequel est actuellement composé de un membre en la personne de Auguste-André Coral, négociant, des Eaux-Vives, demeurant aux Eaux-Vives.

Marchandises de nature diverse. — 5 décembre. Le chef de la maison John Dupont, à Plainpalais, est Léonard-John Dupont, des Eaux-Vives, domicilié à Plainpalais. Représentation et commerce en gros de marchandises de nature diverse, importation, exportation. 21, Boulevard du Pont d'Arve.

Vins. — 5 décembre. La raison Madeleine Pallieri, commerce et commission en vins, à Genève (F. o. s. du c. du 14 janvier 1915, page 46), est radiée ensuite de renonciation de la titularité.

Produits américains. — 5 décembre. La maison S. Mc Fadden, représentations commerciales, importation de produits américains, inscrite à Plainpalais (F. o. s. du c. du 26 avril 1919, page 717), a transféré, depuis le 15 novembre 1919, son siège commercial à Genève, 27, rue de Montbrillant.

5 décembre. Union Suisse des Lithographes, section de Genève, société coopérative ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 26 février 1919, page 307). William Clerc, photographe, de Môtiers (Neuchâtel), au Petit-Saconnex, a été nommé président, en remplacement d'Emile Sansonnens, lequel est radié. En outre, Félix Dueruet, lithographe, de Plainpalais, y domicilié, a été nommé membre du comité.

5 décembre. Suivant procès-verbal d'assemblée générale des actionnaires en date du 4 décembre 1919, la Société Immobilière Acacias-Jura, société anonyme ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 7 novembre 1917, page 1763), a pris acte de la démission de Adolphe Boglietti et de Madame Jeanne Yung, de leurs fonctions d'administrateurs, et ont nommé à leur place: Albert Nobile, entrepreneur, de Genève, à Plainpalais.

5 décembre. La Section genevoise de l'Union sténographique suisse (Aimé Paris). Ecole d'application et de perfectionnement, association ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 13 mars 1917, page 417), est sur sa demande radiée du registre du commerce.

5 décembre. L'Union des Cuisiniers Suisses, société coopérative, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 22 juin 1917, page 1015), a, dans son assemblée générale du 8 mai 1918, adopté de nouveaux statuts aux termes desquels ladite société conserve la même dénomination et son siège à Genève. Elle a pour but: a) de grouper tous les cuisiniers suisses pour soutenir et défendre leurs intérêts professionnels en Suisse; b) d'aider et d'encourager les jeunes cuisiniers nationaux; c) d'instruire et de renseigner ses membres par la publication d'un journal et revue périodiques; d) de s'occuper du placement de ses membres; e) de soutenir et de défendre ses intérêts professionnels en Suisse; f) de permettre à ses membres de se rendre utiles les uns les autres. L'union n'a pas de but lucratif. Peuvent être membre actifs de la société tous les cuisiniers de nationalité suisse (sur présentation de leurs papiers de légitimation), à condition qu'ils aient fait un apprentissage en règle et d'une durée d'au moins deux ans, ainsi que les pâtisseries suisses d'hôtels, après une activité d'au moins trois mois dans les hôtels. Dans le but de conserver à l'union son caractère vraiment national, les naturalisés et fils de tels, pour en être admis, devront posséder le droit de bourgeoisie depuis au moins 20 ans. Les candidats doivent être présentés par deux membres de la société; l'admission définitive d'un membre aura lieu dans les 15 jours qui suivent sa demande après ratification du comité central. Peuvent être désignés comme membres collaborateurs des personnes de nationalité suisse appartenant à notre profession. Toute personne de nationalité suisse qui aura spécialement favorisé les intérêts de la société soit au point de vue professionnel, soit par des versements importants ou par des dons quelconques, pourra, sur proposition du comité central, être nommé membre honoraire. Les membres collaborateurs et les membres honoraires seront nommés par le comité central. L'entrée de l'union est gratuite pour les apprentis terminant les trois derniers mois de leur apprentissage. Pour tous les autres membres actifs, elle est fixée comme suit: de 18 à 25 ans, fr. 5, au dessus de 25 ans, fr. 10. Le montant des cotisations se fixe chaque année à l'assemblée générale. Les membres qui auront fait partie de l'union pendant plus de 25 ans, seront libérés du paiement obligatoire des cotisations, en conservant cependant tous leurs droits de membres actifs. Les membres collaborateurs et les membres honoraires ne paient pas de cotisation mensuelle; les cartes de membres leur seront envoyées au commencement de chaque année moyennant un versement fixé de fr. 10. Chacun des sociétaires pourra en tous cas, mais pour la fin d'un exercice social, donner sa démission de la société. On sort également de la société par radiations ou exclusions prononcées dans les cas prévus aux statuts. Les membres démissionnaires ou exclus n'ont aucun droit à l'actif de la société. La société est administrée par un comité central composé de 13 membres, savoir: un président, deux vice-présidents, un secrétaire, un secrétaire-adjoint, un trésorier et sept suppléants. Le comité central est élu pour la durée d'une année; il est rééligible. La signature collective du président, du secrétaire et du trésorier engage valablement la société. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements pris par la société, lesquels sont uniquement garantis par l'avoir social. Le comité est actuellement composé de: Ernest Portales, président (ci-devant secrétaire), de Dardagny, à Plainpalais; Louis Paris, trésorier (ci-devant président), de Genève, à Plainpalais; Fritz Doebeli, secrétaire, de Bâle, à Genève; Daniel Paquin, de Soral, aux Eaux-Vives (déjà inscrit); Gaspard Auer, de Grûsch (Grisons), à Berne; Emile Ochs, de Duillier (Vaud), aux Eaux-Vives; Albert Dallings, de Genève, à Lausanne; William Stegman, de Merischausen (Schaffhouse), à Montreux; Emile Gaud, de Chêne-Bourg, à Leysin; Marius Fillettaz, de Gimel (Vaud), à Vevey; Paul-Hermann Haeny, de Kolliken (Argovie), à Zurich; Albert Gaenzly, de Wellhausen-Felben (Thurgovie), domicilié à Bâle, et Ernest Maurer, de Bolligen (Berne), domicilié à Berne; tous cuisiniers. Samuel Blaser, ancien trésorier, et Albert Riner, Ernest Dubach, Auguste Gidey, Willy Steiner et Jean Schartz, anciens membres du comité, sont radiés. Siège social actuel: 10, rue Céard.

Chocolats, confiserie, etc. — 5 décembre. Le chef de la maison Meylan, à Genève, est Mademoiselle Eva-Mathilde Meylan, du Chenit (Vaud), domiciliée à Plainpalais. Commerce de chocolats, confiserie et articles fantaisie. 8, rue du Mont-Blanc, à l'enseigne: «Au Bon Gôût».

5 décembre. L'association dite Piolet-Club de Genève, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 17 février 1917, page 277), est, sur sa demande, radiée du registre du commerce.

### Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux Registro del beni matrimoniali

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1919. 2. Dezember. Zwischen Ewald Suberg, Webstuhlfabrikant, von und wohnhaft in Basel (Inhaber der Einzelfirma «Bandwebstuhl-Fabrik Ew. Suberg-Bischof», in Basel), und dessen Ehefrau Anna Bertha geb. Meyer besteht vertragliche Gütertrennung.



Schweiz. Amt für geistiges Eigentum  
 Bureau suisse de la propriété intellectuelle — Ufficio svizzero della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 45604. — 31. Oktober 1919, 8 Uhr.

H. Richter, Fabrikation und Handel,  
 Kreuzlingen (Schweiz).  
 Heilmittel.

# Cito

Nr. 45605. — 6. November 1919, 8 Uhr.

Gebr. Noelle, Fabrikation,  
 Lüdenscheid i. W. (Deutschland).  
 Britanniametallwaren und Aluminiumwaren.



Nr. 45606. — 18 novembre 1919, 5 h

Tempor Watch Manufacturing Co., Société anonyme,  
 fabrication et commerce,  
 Genève (Suisse).

Montres, parties de montres, boîtes et mouvements de montres de toutes formes.

# Dimitis

Nr. 45607. — 25 novembre 1919, 10 h.

The West of England Bacon Co., Limited, fabrication et commerce,  
 Calne, Redruth et Totnes (Grande-Bretagne).

Lard, jambons, salé, saucisses, graisse de porc et autres produits de porc,  
 tous étant utilisés comme aliment.



Nr. 45608. — 25. November 1919, 5 Uhr.

Arthur Schaad, Fabrikation und Handel,  
 Münsingen (Schweiz).  
 Hosen-Knöpte.

# Solide

Nr. 45609. — 27. November 1919, 8 Uhr.

Arthur Schaad, Fabrikation und Handel,  
 Münsingen (Schweiz).  
 Zerlegbare Hosenknöpfe.

# Wonalisa

Nr. 45610. — 26 novembre 1919, 10 h.

A. B. Dick Company, fabrication,  
 Chicago (Etats-Unis d'Am.).  
 Encre à copier.

# MIMEOGRAPH

Nr. 45611. — 26 novembre 1919, 10 h.

A. B. Dick Company, fabrication,  
 Chicago (Etats-Unis d'Am.).  
 Appareil à dessiner et à calquer.

# MIMEOSCOPE

Nr. 45612. — 26 novembre 1919, 10 h.

A. B. Dick Company, fabrication,  
 Chicago (Etats-Unis d'Am.).

Papier cre et clichés pour miméographes.

# DERMATYPE

Nr. 45613. — 26 novembre 1919, 10 h.

Fred. Treuthardt, fabrication et commerce,  
 Plainpalais (Genève, Suisse).  
 Produits d'imperméabilisation.

# Etancheine

Nr. 45614. — 26 novembre 1919, 10 h.

Fred. Treuthardt, fabrication et commerce,  
 Plainpalais (Genève, Suisse).  
 Produits d'imperméabilisation.

# Etancheite

Nr. 45615. — 27 novembre 1919, 8 h.

Les Fils de Michel Bloch, Fabrique Oléo, fabrication et commerce,  
 La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

# SIRIUS

Nr. 45616. — 27. November 1919, 8 Uhr.

Oswald Böhner, Fabrikation und Handel,  
 Höngg b. Zürich (Schweiz).

Kunstmasse aus organischen Stoffen als Ausgangsstoffen und Artikel aus der  
 Kunstmasse.

# ORGANIN

Nr. 45617. — 27. November 1919, 8 Uhr.

Oswald Böhner, Fabrikation und Handel,  
 Höngg b. Zürich (Schweiz).

Leime, Klebstoffe und Bindemittel.

# SURFIX

Nr. 45618. — 27 novembre 1919, 10 h.

Milca Alpina S. A., successeur de la maison Robert Schreiner  
 de Chaux-de-Fonds pour la fabrication de la farine lactée  
 phosphatée „Farlacta“, fabrication,  
 Lausanne (Suisse).

Produits laitiers et en particulier lait condensé, farines lactées, biscottes, avec  
 ou sans addition de cacao ou de chocolat, articles de pâtisserie et de confiserie.

„BISCAO-ALPINA „

Nr. 45619. — 28. November 1919, 8 Uhr.

Waldenmaier & Cie., Fabrikation,  
 Neuhausen (Schweiz).  
 Bonbons.



(Das in der Marke vorkommende Kreuz wird nicht in roter Farbe ausgeführt).

Nr. 45620. — 28. November 1919, 8 Uhr.

Ad. Hofer-Maier, Fabrikation,  
 Winterthur (Schweiz).  
 Kaffee-Bonanz

# Roma

Nr. 45621. — 28. November 1919, 8 Uhr.

Doetsch, Grether & Cie. A. G. vormals Nadolny & Co., Handel,  
 Basel (Schweiz).

Pharmazeutische, chemische und diätetische Produkte.

# Andron

Nr. 45622. — 28. November 1919, 10 Uhr.

Robert Marchand, Fabrikation, Hamburg (Deutschland).

Essenzen, Extrakte, Tinkturen, Pulver und Fette für kosmetische und hygienische Zwecke, ätherische Öle, Pillen, Pastillen, Tabletten, Salben, Mund- und Haarwasser, Riech- und Gewürzstoffe, Parfümeriegrundstoffe, Parfümerien.



Bureau der vier Lebensmittelsyndikate S. S. S. in Liquidation

Zufolge Beschlusses der Delegierten der vier Lebensmittelsyndikate vom 4. Dezember a. c. ist die durch Vertrag vom 1. März 1918 zwischen dem Verband schweiz. Konsumvereine in Basel, dem Verband schweiz. Grossisten der Kolonialwarenbrauche in Bern, dem Nahrungsmittelsyndikate Sisa in Bern und dem Verband ostschweiz. landwirtschaftlicher Genossenschaften in Winterthur abgeschlossene, vorstehend näher bezeichnete Kollektivgesellschaft in Liquidation getreten.

Die Gläubiger werden ersucht, allenfalls noch ausstehende Forderungen spätestens bis zum 24. Dezember nächsthin an das Bureau der vier Lebensmittelsyndikate S. S. S., Bern (Aarberggasse 46), zu richten. (V114) Bern, den 8. Dezember 1919.

Die Direktion des Bureau der vier Lebensmittelsyndikate S. S. S. in Lf.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale Deutsche Valutazuschläge und Ausfuhrzölle

Ein Einsender schreibt im «Deutschen Aussenhandel»: Unsere ins Bodenlose sinkende Valuta droht zu einem vollständigen Ausverkauf Deutschlands durch das Ausland zu führen, wenn nicht sofort wirksame Gegenmassnahmen ergriffen werden. In erster Linie müssen sie sich gegen die viel zu niedrigen Ausfuhrpreise richten, da die bisherigen Valutaaufschläge im allgemeinen nicht entfernt die Kursdifferenz zwischen inländischer und ausländischer Währung ausgleichen. Eine Fortsetzung der anarchischen Ausfuhrpraxis muss schliesslich die Produzentenkreise des gesamten Auslandes gegen uns aufbringen. Der alte Vorwurf des «Dumping», der Deutschland schon vor dem Kriege so viel geschadet hat, wird wieder allenthalben von den zahlreichen ausländischen Industrien erhoben, die sich in ihrer Existenz durch die deutschen Schleuderepreise bedroht fühlen. In fast allen wichtigen Absatzstaaten werden tatsächlich bereits gesetzliche Massnahmen erwoogen, um diese deutsche Schleudereinfuhr durch Zollaufschläge oder Einfuhrverbote zu bekämpfen und auszuschliessen: so in der Schweiz, Skandinavien, Frankreich, England, Argentinien, den Vereinigten Staaten. Ein weiteres laisser-faire laisser-aller in dieser wichtigen Frage müsste daher verhängnisvolle handelspolitische Folgen für einen grossen Teil unserer Ausfuhr haben. Nicht minder katastrophal wären die Folgen für die eigene Volkswirtschaft. Denn wenn wir unsere Halb- und Fertigfabrikate nicht zu Weltmarktpreisen ins Ausland absetzen und doch die benötigten Rohstoffe und Lebensmittel zu Weltmarktpreisen beziehen müssen, so muss sich unsere trostlose Handelsbilanz, die jetzt zugleich unsere Zahlungsbilanz ist, dauernd weiter verschlechtern und unrettbar zum völligen Zusammenbruch führen. Es besteht die dringende Gefahr, dass eine weitere Verschlechterung unserer Waren den heimischen Markt in nicht zu ferner Zeit auch von den lebensnotwendigen Artikeln entblößen würde, die wir dann später zu erheblich teureren Preisen wieder aus dem Ausland einführen müssten. Aber wie lange würden wir überhaupt noch in der Lage sein, auch nur die dringendste Einfuhr mit Ausfuhrwerten zu bezahlen? Schliesslich muss das — wie die Entwicklung in Deutschland zeigt — zu einem Verkauf unserer industriellen Unternehmungen, ja zur Verpfändung unseres immobilien Nationalvermögens führen. Schon gegenwärtig steigt der Verkauf von Immobilien, namentlich Hotels und Häuser, an Ausländer in bedenklicher Weise!

Der furchtbare Ernst unserer Lage nötigt uns zu einschneidenden Massnahmen, mögen uns diese auch von der Wiederherstellung der Aussenhandelsfreiheit noch weiter entfernen, als es schon der Fall ist. Die Erfahrung zeigt jedem, der sehen will, dass die Höhe der Valutazuschläge nicht länger völlig dem Ermessen der einzelnen Firmen überlassen bleiben darf, sondern dass — wie auch die am Aussenhandel beteiligten Kreise immer mehr selbst befrworten — die gesamte Ausfuhr — die bisher ausfuhrfreien Waren eingeschlossen — der Kontrolle von Preisprüfungsstellen unterworfen werden muss. Solche bestehen ja jetzt schon für viele Branchen. Die Befürchtung, dass dadurch unsere Wettbewerbsfähigkeit auf dem Weltmärkte gehemmt werden könnte, kann unter den heutigen abnormen Verhältnissen nicht mehr gerechtfertigt erscheinen. Viel weniger wie früher muss der deutsche Exporteur seine Reisenden ins Ausland hinaus schicken, um im harten Wettbewerb mit anderen anbietenden Konkurrenten den wählenden Käufern seine Ware sozusagen aufzudrängen, sondern im Gegenteil, Deutschland selbst wird durchreist von einem ganzen Heer von Aufkäufern aus aller Herren Länder, die dem Fabrikanten die Ware aus den Händen reissen und seine Produktion auf Monate hinaus im voraus aufkaufen.

Voraussetzung für ein schnelles und sachgemässes Funktionieren dieser Preisprüfungsstellen wäre allerdings, dass es freie Selbstverwaltungskörper sind, die möglichst ohne weitere behördliche Genehmigung nach freiem Ermessen über die Angemessenheit der Zuschläge in jedem Einzelfall zu entscheiden hätten. Ob es freilich zweckmässig ist, dass sie für jeden Artikel und jedes Land allwöchentlich «Mindestpreise» oder «Richtpreise» festsetzen, wie dies neuerdings in einer angesehenen Fachzeitschrift vorgeschlagen wird, erscheint recht zweifelhaft. Dabei liesse sich doch eine bürokratische Schematisierung schwer vermeiden, die die übriggebliebene Bewegungsfreiheit des Exporteurs noch weiter beeinträchtigen würde. Die bisherigen berechtigten Klagen über den schleppenden und umständlichen Gang bei der Erteilung von Ein- und Ausfuhrgenehmigungen dürften sich durch eine entsprechende Vereinfachung und Beschleunigung des Verfahrens beheben lassen, sobald einmal die massgebenden Stellen von der geheimrätlichen Berliner Bürokratie befreit sind.

Nun sind nebsthering in einem — vermutlich vom Reichsfinanzministerium herrührenden — im Handelsteil der «Deutschen Allgemeinen

Zeitung» vom 6. November d. J. veröffentlichten und Dr. H. gezeichneten Artikel «Ausfuhrzölle», als geeignetes Mittel zur Bekämpfung der heutigen Misstände allgemeine Ausfuhrzölle empfohlen worden. Sie sollen nicht nur in jedem Falle ausreichende Valutazuschläge gewährleisten, sondern auch — und das ist wohl der springende Punkt — dem Reich grosse Einnahmen verschaffen. Der Zoll würde von einer Sachverständigenkommission aus Handel und Industrie für jede Zolltarifnummer nach Gewicht oder Stück festgesetzt werden und mit dem steigenden oder fallenden Werte der Ware veränderlich sein. Der Zoll soll nicht so hoch werden, dass er dem Exporteur den Anreiz zum Export nimmt und den Ausländer vom Bezuge der deutschen Ware abhält. Gewiss wären die noch bestehenden Handelsverträge und auch der Friedensvertrag kein Hindernis gegen die Einführung von Ausfuhrzöllen, soweit sie gegenüber den verschiedenen Auslandsstaaten die gleiche Höhe bewahren. Nur muss aber der Verfasser des Artikels selbst zugeben, dass sie gegenüber den valutarisch ebenfalls schlecht gestellten Ost- und Südstaaten nicht sehr hoch bemessen werden können. Denn selbst recht niedrige Ausfuhrzölle würden unsere allmählich einsetzende und für die Zukunft zu grossen Hoffnungen berechtigte Ausfuhr nach den Ost- und Südstaaten ernstlich in Frage stellen und uns sogar der Gefahr aussetzen, dass diese neugeborenen, sehr empfindlichen Staaten ihrerseits die von uns benötigten Lebensmittel und Rohstoffe mit Ausfuhrzöllen belegen, eine Gefahr, die auch seitens der anderen Staaten sehr wohl ins Auge zu fassen ist. Wollten wir aber den Ausfuhrzoll gegenüber den Ost- und Südstaaten etwa niedriger bemessen, so wäre das schon auf Grund des Friedensvertrages ganz ausgeschlossen. Infolgedessen müsste der Zoll durchweg eine sehr geringe Höhe haben und könnte also die gewünschte Wirkung nicht haben. Er könnte weder dem Reich erhebliche Einnahmen verschaffen, noch einen ausreichenden Valutaausgleich herbeiführen. Neben den Ausfuhrzöllen wäre daher die Ausfuhrkontrolle durch Preisprüfungsstellen nach wie vor notwendig.

Alles in allem dürfte also der sichere Schaden in starkem Missverhältnis zu dem zweifelhaften Nutzen dieses neuen Projektes stehen.

Der Handelsvertragsverein wird voraussichtlich diese Frage noch zum Gegenstand eingehender Beratung und eventuell von Vorstellungen an zuständiger Stelle machen.

Konsulate. Laut Telegramm der schweizerischen Gesandtschaft in Washington ist der schweizerische Konsul in Cincinnati, Ohio, Herr Edmund Lüthi, von Schöffland, gestorben.

— Der zum britischen Generalkonsul in Zürich ernannte Herr E. G. B. Maxse und der zum Konsul von Cuba in Genf ernannte Herr Gabriel de la Campa werden provisorisch zur Ausübung ihrer Aemter bis zum Eintreffen der Ernennungsurkunden ermächtigt.

Consulats. Suivant un télégramme de la Légation de Suisse à Washington, M. Edmond Lüthi, de Schöffland, consul de Suisse à Cincinnati (Ohio), est décédé.

— M. E. G. B. Maxse, nommé consul général de Grande-Bretagne à Zurich et M. Gabriel de la Campa, nommé consul de Cuba, à Genève, sont autorisés provisoirement à exercer leurs fonctions, jusqu'à l'arrivée des actes de nomination.

Diskontossätze — Taux d'escompte

(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

Table with columns for years (1919, 1917) and months (30. XI, 28. XI, 15. XI, 7. XI, 7. XII, 7. XII, 7. XII). Rows list various cities: Schweiz, Paris, London, Berlin, Milano, Bruxelles, Wien, Amsterdam, New-York.

e. = officiel (officiel), p. = privat (hors banque), 1/2 Gall money.

Kurs für Sichtdevisen auf: — Cours du change à vue sur:

Gesetzliche Parität (Parité légale): £ 1 = Fr. 25.2918; M. 100 = Fr. 133.487; R. 100 = Fr. 105.01; H. 100 = Fr. 208.3186; \$ 1 = Fr. 5.132.

Table with columns for years (1919, 1918, 1917, 1916, 1915) and cities (Paris, London, Deutschland, Italien, Brüssel, Wien, Amsterdam, New-York).

1) Die Kurse bedeuten Geldkurse, — 2) es cours signifient cours de la demande.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 6. Dezember — Situations hebdomadaires au 6 décembre

Table with columns for Aktiva (Metallbestand, Darlehens-Kassascheine, Portefeuille, Sichtguthaben im Ausland, Lombardvorschüsse, Wertpapiere, Sonstige Aktiva) and Passiva (Eigene Gelder, Notenumlauf, Giro-u. Depotrechnungen, Sonstige Passiva).

1,188,516,985.77

1,188,516,985.77

Diskonto 5%, gültig seit 21. August 1919. Lombardzinsfuß 6%, gültig seit 8. Oktober 1918.

Taux d'escompte 5%, depuis le 21 août 1919. Taux pour avances 6%, depuis le 8 octobre 1918.



Annoncen-Regie:  
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:  
PUBLICITAS S. A.

# Der „Lloyd Sabauda“

und seine neuen Schiffslinien nach  
**Nord-Europa und Australien**

Die nächste Abfahrt findet statt:  
per Dampfer «Castelporziano» ab Genua nach Antwerpen am 25. Dezember 1919,  
ab Antwerpen nach Genua am 5. Januar 1920,  
ab Genua nach Australien Mitte Januar 1920.  
(Aenderungen vorbehalten.) (7482 Q) 3301

Anmeldungen und Anfragen für Transporte nehmen gerne entgegen:  
**Jacky. Maeder & Cie**  
Internationale Transporte  
Basel : Chiasso : St. Gallen : Zürich

## Lokale für Bureaux in Lausanne zu vermieten

nach Plänen, für Frühjahr 1921, in Gebäude im Zentrum gelegen und speziell für diesen Zweck erstellt. Für nähere Auskunft wende man sich an **George Epitoux**, Architekt, in Lausanne.

3029\* (4966 L)

## Sommation de produire

La Société Anonyme FUSION S. A. (fabrication d'objets en métal, achat et exportation de tous articles), à La Chaux-de-Fonds, est dissoute. Tous les créanciers sont sommés de produire leurs créances au Bureau de la société, Serre 106, La Chaux-de-Fonds.

La Chaux-de-Fonds, le 3 décembre 1919.

(24895 C) 32551

Les liquidateurs.

## Fides

Treuhand-Vereinigung Zürich 1, Bahnhofstrasse 33  
Eingang Peterstrasse  
Telegramme „Fides“ — Telefon Selma 294  
3217\* (O. F. 18019 Z.)

Revisionen sowie alle Treuhandgeschäfte



## Oeffentliches Inventar

Ueber den Nachlass des am 11. Oktober 1919 im Privatpital Lindenhof, in Bern verstorbenen **Johann Baleke**, Kaufmann, von Melligen, wohnhaft gewesen Pfärsichstrasse Nr. 3, in Zürich 6 (Bureau Lindenhofgasse Nr. 13, in Zürich 1), ist das öffentliche Inventar angeordnet worden.

Eingabefrist: 28. Dezember 1919.

Vergl. Publikation im zürcherischen Amtsblatt vom 28. November 1919.

Zürich 6, den 27. November 1919.

Notariat Unterstrass-Zürich:  
Eugen Kronauer, Notar.

## Oeffentliches Inventar

Ueber den Nachlass des verstorbenen **Jakob Werth** (James Woods), Zivilingenieur, wohnhaft gewesen Burgstrasse Nr. 21, in Zürich 6, ist das öffentliche Inventar angeordnet worden.

Eingabefrist: 5. Januar 1920.

Vergl. Publikation im zürch. Amtsblatt vom 5. Dezember 1919.

Zürich 6, den 3. Dezember 1919.

Notariat Unterstrass-Zürich:  
Eugen Kronauer, Notar.

## Société Anonyme de Banque et de Commerce Genève

L'assemblée générale ordinaire qui avait été convoquée pour le 30 octobre 1919, n'ayant pu être tenue (faute de quorum), MM. les actionnaires sont convoqués à nouveau en

### assemblée générale ordinaire

au siège social, 7, rue du Rhône, à Genève, pour le **lundi 22 décembre 1919**, à 5 1/2 h. de l'après-midi, à l'effet de délibérer sur l'ordre du jour suivant, qui faisait l'objet de la précédente assemblée:

1. Constitution de la souscription et de la libération de 875 actions nouvelles.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1918-1919.
3. Rapport des vérificateurs des comptes.
4. Discussions et votations sur les conclusions de ces deux rapports. Décharge de la gestion au conseil d'administration.
5. Nominations statutaires.

Pour prendre part à l'assemblée, MM. les actionnaires sont priés de déposer leurs titres avant le 17 décembre au siège social.

Genève, le 1<sup>er</sup> décembre 1919.

### Bilan au 30 juin 1919:

Caisse	fr. 8,061.60	Capital	fr. 525,000.—
Changes-dépôts dans les banques étrangères	» 884,869.60	Comptes courants	» 220,854.25
Monnaies et billets étrangers	» 811,241.20	Solde à disposition de l'assemblée générale	» 55,789.15
Bourse-portefeuille, titres	» 116,970.—		
Frais généraux et mobilier	» 1.—		
	fr. 801,148.40		fr. 801,148.40

Le conseil d'administration proposera aux actionnaires l'affectation d'un montant de **fr. 25,000** au capital de réserve et la distribution d'un dividende de 5%, soit dix francs par action ancienne et cinq francs par action nouvelle, ce qui absorbera fr. 21,875.

(8988 X) 3219\*

## COURVOISIER & NOTZ, BIENNE

Maison spéciale pour aciers en tous genres



Agence pour la Suisse  
des usines  
suédoises **ATLAS**

Outilsage pneumatique  
et compresseurs  
(99 U) 2042

## Oeffentliches Inventar - Rechnungsrap

Durch Verfügung des Regierungstatthalteramtes von Thun ist in Anwendung der Art. 580 und ff. Z. G. B. und Art. 7 und 63 und ff. bern. Einf.-Ges. zum Z. G. B. die Anordnung eines öffentlichen Inventars über den Nachlass des am 29. Oktober 1919 in Thun verstorbenen Herrn **Ludwig Karl Emil Burmester**, geb. 23. September 1832 in Braunschweig, englischer Staatsangehöriger, früher Kaufmann in Kapstadt, Südafrika, zuletzt wohnhaft gewesen Magnoliastrasse Nr. 19, in Thun, Witwer der Frau Agnes Burmester, geb. Eysenbeck, bewilligt worden. 3083

Nach Vorschrift des Art. 582 Z. G. B., Art. 68 Einf.-Gesetz zum Z. G. B. und § 12 des Dekretes vom 18. Dezember 1911 betr. die Errichtung öffentlicher Inventare, werden die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis und mit dem 16. Dezember 1919 beim **Regierungstatthalteramt in Thun** schriftlich anzumelden. Die Anmeldungen müssen gestempelt werden. Die Gläubiger werden darauf aufmerksam gemacht, dass gemäss Art. 590 Z. G. B. für nicht angemeldete Forderungen die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haften.

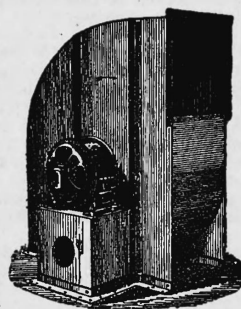
Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist — 16. Dezember 1919 — bei dem unterzeichneten Notar schriftlich anzumelden.

Massverwalter ist Herr **Dr. Fritz Trüssel**, Fürsprecher, Münzgraben Nr. 8, in Bern.

Bern, den 13. November 1919.

Im Auftrage des Massverwalters:

**Louis Wildbolz**, Notar.  
Spitalgasse 30, Bern.



## G. Meidinger & Co., Basel

### Zentrifugal - Ventilatoren

für alle Bedürfnisse der Industrie  
Lüftung, Trocknung, Entstaubung

### Hochdruck - Gebläse

Kupolofen- und Schmelzgebläse  
— Schmiede-Ventilatoren —

### Unterwind- u. Rauchzug-Gebläse

## „Alpha“ Warenkommissions-Genossenschaft

### Einladung

zur

### ordentlichen Generalversammlung

Die Genossenschafter dieser Gesellschaft werden auf **Samstag, den 20. Dezember 1919**, vormittags 9 Uhr, zur ordentlichen Generalversammlung ins Bureau der Gesellschaft, Sumatrastrasse 3, Zürich 6, eingeladen. Die Traktanden der Generalversammlung sind folgende:

1. Abnahme der Rechnung und Bilanz für das Geschäftsjahr 1918 und Decharge-Erteilung an den Vorstand.
2. Beschluss über die Verwendung des Reingewinnes. 3300\*

Der Vorstand: **Luigi Romegialli**.

### Société Immobilière de Montjoux S. A.

MM. les actionnaires de la Société Immobilière de Montjoux S. A. sont convoqués en **assemblée générale extraordinaire** pour le **lundi 22 décembre 1919**, à 2 1/4 h., à Genève, Place de la Fusterie, 7. **Ordre du jour:** 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Proposition de répartition de l'actif de la société aux actionnaires. 3. Dissolution de la société.

(48867 X) 8298

Le conseil d'administration.

# Oelfeuerung

Für Umänderung bestehender Anlagen verlangen Sie Prospekte und unverbindlichen Ingenieur-Besuch von der

**S. A. Exploitation d'Inventions Modernes, Zurich**

alleinige Konzessionärin für die Schweiz der

**Oelfeuerung Steurs**

anerkannt beste und billigste Feuerung für Dampfkessel, Zentralheizungen, Schmelzöfen für chem. und metallurg. Produkte, Volksküchen und Öfen aller Art. (O F 17930 Z) 3181.

## CANADIAN PACIFIC OCEAN SERVICES

Service direct pour le

# CANADA

Prochain départ du HAVRE pour St. JOHN N. B.

S/S „GRAMPIAN“ (11,000 T.) 7 janvier 1920

Connaissances à des prix forfaitaires pour toutes les villes de Canada et l'intérieur des Etats-Unis de l'Amérique du Nord

S'adresser

pour prix de fret et tous renseignements à la

**Société par actions Danzas & Co., Bâle**

(7760 Q) 3804

pour passage

à MM.

**Rommel & Co., Bâle**

## PROSPEKT

# 5% Staatsanleihen des Kantons St. Gallen von 1920 im Betrage von Fr. 9,000,000

Der Regierungsrat des Kantons St. Gallen hat mittelst Schlussnahme vom 28. November 1919 behufs Rückzahlung des am 31. März 1920 fällig werdenden 4% Staatsanleihe von Fr. 9,000,000, Serie XXVII, vom 31. März 1910 das Finanzdepartement beauftragt, ein 5%-Anleihen im Betrage von

## Fr. 9,000,000

eingeteilt in 9000 Partial-Obligationen à Fr. 1000, Nr. 1—9000, auf den Inhaber lautend, zu folgenden Anleihebestimmungen aufzunehmen:

1. Der Zinssatz beträgt 5 % pro Jahr.
2. Die Verzinsung beginnt mit dem 1. April 1920 und geschieht halbjährlich je auf 31. März und 30. September, das erstmalig am 30. September 1920, gegen Abgabe der betreffenden Zinscoupons.
3. Die Rückzahlung des Anleihe erfolgt definitiv auf den 31. März 1925.
4. Coupons und Titel sind spesenfrei für die Inhaber zahlbar bei der St. Gallischen Kantonalbank in St. Gallen und deren Filialen sowie bei den hierfür bestimmten Stellen in Basel, Zürich, Bern und St. Gallen und weiteren schweizerischen Banken.
5. Jeder Vorweiser einer Obligation oder eines Zinscoupons wird als rechtmässiger Eigentümer derselben betrachtet und daher gegen einfache Abgabe der betreffenden Titel bei Verfall Zahlung geleistet.
6. Alle Bekanntmachungen an die Inhaber von Obligationen dieser Anleihe erfolgen mit rechtlicher Wirkung durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in mindestens je einer Tageszeitung auf den Plätzen Basel, Zürich, Bern und St. Gallen.

Die Kotierung dieses Anleihe an den Börsen von Basel, Zürich, Bern und St. Gallen wird nachgesucht werden.

Den Inhabern von 4%-Obligationen des St. Gallischen Staatsanleihe, Serie XXVII, vom 31. März 1910, wird die Konversion ihrer Titel in Obligationen des neuen 5%-Anleihe

angeboten.

### zum Preise von 97 %

Ebenso werden zu vorgenanntem Kurse von 97 % auch Barzeichnungen entgegengenommen.

Die Anmeldungen sowohl für Konversion wie auch für Barzeichnungen haben bei den unten angeführten Zeichnungsstellen vom 10. Dezember bis 18. Dezember 1919 zu erfolgen, wo die hierfür nötigen Formulare bezogen werden können.

Die Obligationen, deren Konversion gewünscht wird, sind gleichzeitig mit der Anmeldung bei der betreffenden Zeichnungsstelle gegen Empfangschein abzugeben. Der am 31. März 1920 fällige Zinscoupon ist vor Abgabe der Titel abzutrennen. Derselbe wird bei Einreichung der Titel eingelöst, gleichzeitig wird auch die Kursdifferenz von 3 % gleich Fr. 30 per Titel ausbezahlt.

Die Einzahlung der gegen bar gezeichneten Beträge kann sofort nach deren Zuteilung abzüglich 5 % Zinsen gegen Empfangschein bei der betreffenden Zeichnungsstelle geschehen mit Endtermin 31. März 1920. Im Falle der Überzeichnung unterliegen die Subskriptions-Anmeldungen einer Reduktion.

Die neuen Obligationen werden baldmöglichst durch die Zeichnungsstellen gegen Abgabe der diesbezüglichen Empfangscheine, unter vorherigem Avis, den Zeichnern zur Verfügung gestellt.

St. Gallen, den 28. November 1919.

Für das Finanzdepartement des Kantons St. Gallen,

Der Regierungsrat:

**HAUSER.**

(6962 G) 32761

Konversions-Anmeldungen und Subskriptionen werden spesenfrei vom

### 10. bis 18. Dezember 1919

bei folgenden Stellen entgegengenommen:

**St. Gallen:** St. Gallische Kantonalbank.

Schweiz. Bankverein.  
Schweiz. Kreditanstalt.  
Schweiz. Bankgesellschaft.  
Eidg. Bank A.-G.  
Schweiz. Volksbank.  
St. Gallische Hypothekarkasse.  
Creditanstalt in St. Gallen.  
Bank in St. Gallen.  
Schweiz. Raiffeisenverband.  
Sparkassa der Administration.  
Schweiz. Genossenschaftsbank.  
Wegelin & Co.  
Alfred Bärlocher, Sensal.  
Julius Steinmann, Sensal.

**Altstätten:** St. Gallische Kantonalbank.

**Appenzell:** Schweiz. Genossenschaftsbank.

**Arosa:** Rhätische Bank.

**Basel:** Bank für Elsass und Lothringen.

Handwerkerbank Basel.

A. Sarasin & Co.

Dreyfuss Söhne & Co.

La Roche & Co.

Oswald & Co.

Zahn & Co.

**Bellinzona:** Banca della Svizzera Italiana.

**Brig:** Schweiz. Genossenschaftsbank.

**Chiasso:** Banca della Svizzera Italiana.

**Chur:** Bank für Graubünden.

Rhätische Bank.  
Dnves-Platz: Rhätische Bank.  
Degersheim: St. Gallische Kantonalbank.  
Flawil: Schweiz. Bankgesellschaft.  
Gent: Bank für Elsass und Lothringen.  
Gossau: Bank in Gossau.  
Schweiz. Bankgesellschaft.  
Heerbrugg: St. Gallische Kantonalbank.  
Herisau: Appenzell-Anserrohd. Kantonalbank.  
Schweiz. Bankverein.  
Kriens: Volksbank Luzern.  
Eichensteig: Schweiz. Bankgesellschaft.  
Locarno: Banca della Svizzera Italiana.  
Lugano: Banca della Svizzera Italiana.  
Luzern: Volksbank in Luzern.  
Creditanstalt in Luzern.

**Martigny:** Schweiz. Genossenschaftsbank.

**Mels:** St. Gallische Kantonalbank.

**Mendrisio:** Banca della Svizzera Italiana.

**Nesslau:** St. Gallische Kantonalbank.

**Olten:** Schweiz. Genossenschaftsbank.

**Rapperswil:** St. Gallische Kantonalbank.

Schweiz. Bankgesellschaft.

Leih- und Sparkasse vom Seebezirk und Gaster.

**Rheineck:** St. Gallische Kantonalbank.

**Rorschach:** St. Gallische Kantonalbank.

Schweiz. Bankverein.  
Schweiz. Bankgesellschaft.  
Schweiz. Genossenschaftsbank.  
Schaffhausen: Bank in Schaffhausen.  
Gebrüder Oechslin.

**Schwyz:** Schweiz. Genossenschaftsbank.

**Sierre:** Schweiz. Genossenschaftsbank.

**St. Moritz:** Rhätische Bank.

**Thal:** St. Gallische Kantonalbank.

**Uznach:** St. Gallische Kantonalbank.

Leih- und Sparkasse vom Seebezirk und Gaster.

**Wallenstadt:** St. Gallische Kantonalbank.

**Wattwil:** St. Gallische Kantonalbank.

**Weesen:** St. Gallische Kantonalbank.

Leih- und Sparkasse vom Seebezirk und Gaster.

**Wil:** St. Gallische Kantonalbank.

Schweiz. Bankgesellschaft.

**Zürich:** Schweiz. Genossenschaftsbank.

A. Hofmann & Co.

Blankart & Co.

Rahn & Bodmer.

Julius Bär & Co.

Schoop, Reiff & Co.

Vogel & Co.

Füllfederhalter-Reparaturen aller Systeme besorgen  
**G. Kollbrunner & Co., Bern**

## Aufforderung

Das von der Schweiz. Volksbank ausgestellte Depositenheft Nr. 9470 zugunsten von H. Avliker, Hotel Bernet, Lugano, wird vermisst. (4689 Z) 8099

Allfällige Inhaber desselben werden hiermit aufgefordert, solches innert 6 Monaten von heute an gerechnet der Unterzeichneten vorzuweisen, ansonst das Depositenheft als kraftlos betrachtet und der Gegenwert desselben ansbezahlt wird.

Zürich, 15. Nov. 1919.

Schweizerische Volksbank.

Les

## insertions

pour les

## financiers

## commerçants

## et Industriels

trouvent dans la

## Feuille officielle

## suisse de commerce

la publicité la plus

étendue et la plus

efficace

Régie des annonces

## „PUBLICITAS“

Société Anonyme Suisse de Publicité

## Prima

## Hartholz-Meilerkohlen

liefert beständig zu vorteilhaften Preisen wagonweise und in kleineren Posten

**R. Hodiger-Baumgarten,**  
Köhlerprodukte,  
Bronnen. 1402

Automat-Buchhaltung richtet ein **H. Frisch,**  
Bücherexperte, Zürich 4,  
Weinbergstrasse Nr. 57.



## Le Groupe économique suisse du Papier

comprenant les associations des fabricants et des industries travaillant le papier

### à Inauguré son activité!

Le soussigné, Directeur-conseil du groupe, fournira tous renseignements désirables aux intéressés en ce qui concerne l'approvisionnement en papier.

Dr. **L. Maisch**, avocat

ancien chef de la Section des industries du papier au Département fédéral de l'économie publique, **Berne**,  
9, Place Bubenbergr. Téléphone 7.68.

## Société anonyme de l'Hôtel Royal, Lausanne

En conformité à l'ordonnance fédérale du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations, les porteurs d'obligations (délégations) de l'emprunt deuxième hypothèque de fr. 102,500, en date du 24 juin 1910, sont convoqués en

### assemblée générale

pour le **vendredi 26 décembre 1919, à 2 heures de l'après-midi, à l'Hôtel de la Cloche, à Lausanne.**

#### ORDRE DU JOUR:

1. Exposé de la situation financière de la société débitrice.
2. Prorogation de l'emprunt ci-dessus pour cinq nouvelles années à partir de son échéance, 31 décembre 1919.
3. Fixation du taux de l'intérêt à 5% l'an dès le 31 décembre 1919.

La présente convocation a lieu sur l'initiative commune de la société débitrice et de la Banque Populaire Suisse, à Lausanne, gérante de la grosse. Les porteurs d'obligations (délégations) seront admis à l'assemblée sur la production de leurs titres ou de récépissés de dépôt indiquant les numéros de ces titres. (35798 L) 3281.

Lausanne, le 5 décembre 1919.

Au nom du conseil d'administration de la société débitrice,  
Le président: **Ch. Petitpierre**. Le secrétaire: **L. Decker**.  
La gérante de la grosse: **Banque Populaire Suisse**.

## Société Pétrolifère Suisse (Silva-Plana)

Société anonyme au capital de 7,000,000 de francs

Siège social: 6, Place de la Synagogue, à Genève  
Bureaux à Paris: 16, Place de Laborde

### Avis aux actionnaires

Le conseil d'administration a l'honneur d'informer MM. les actionnaires qu'en vertu d'une délibération du 24 novembre dernier, il a été décidé de porter le capital social de la société à 8 millions de francs, par l'émission de 2000 actions nouvelles de 500 francs chacune, émises au pair de 500 francs suisses, jouissance du 1<sup>er</sup> octobre 1919. A cet effet une assemblée générale des actionnaires a été convoquée au siège social pour le 17 décembre 1919. Les nouvelles actions sont exclusivement réservées aux anciens actionnaires à raison d'une action nouvelle pour 7 actions anciennes; elles seront entièrement libérées à la souscription.

Chaque actionnaire ayant des titres au porteur devra détacher et joindre à sa demande 7 coupons portant le n° 1, en représentation du droit à une action nouvelle, ces coupons n'auront plus de valeur en numéraire. Les porteurs d'actions nominatives devront remettre leur certificat en communication. Il leur sera restitué ultérieurement après estampille.

(22825 X) 3285

Le conseil d'administration.

## Telephon-Kabinen

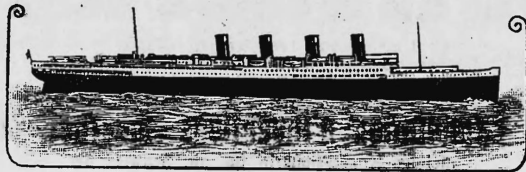
9761

ohne Polsterung, Isolation mit grösstmöglicher Schallsicherheit, selbsttätiger Ventilation, hygienisch unerreicht, liefert als Spezialität

1585 Z

**V. Tobler, Minervastrasse 95, Zürich.**

G. SCHÖNHOLZER & CIE



Assekuranz-Makler und Dispatcheure  
Sonnenquai 10 **ZÜRICH** Teleph. H. 2422

Vermittlung von Versicherungen aller Art  
insbesondere Transport- und Feuer-Versicherungen

Aufstellung von Schadens-Berechnungen (Dispatchen)  
(4615 Z) 3069.

## ANZEIGE

HELVETIA



(22208 X) 3158

Obige Fabrikmarke wurde in England deponiert. Patent Office-Trade-marks branch. Classes (Gruppen) 1, 2, 3, 4, 6, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 17, 18, 25, 28, 30, 31, 32, 34, 37, 38, 42, 48, 49, 50. Jedermann, welcher davon in England ohne meine Bewilligung Gebrauch macht, wird gerichtlich verfolgt.

## Maurice Steinman, Import-Export

34, Fenchurch Street **LONDON** Fenchurch Street 34

## Brauereigesellschaft zum Hirschen in St. Fiden, St. Gallen Ost

Einladung an die Herren Aktionäre

zur  
**ordentlichen Generalversammlung**  
auf Montag, den 5. Januar 1920, nachmittags 3 Uhr  
im Saale zum Hirschen in St. Fiden

#### TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht und Vorlage der Jahresrechnung pro 1918/19.
2. Bericht der Kontrollstelle und Beschlussfassung über die Jahresrechnung.
3. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. a) Wahl von zwei Mitgliedern des Verwaltungsrates gemäss § 13 und 14 der Statuten, d. h. eine Erneuerungswahl und eine Ersatzwahl.  
b) Wahl der Kontrollstelle.

Geschäftsbericht und Rechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 22. Dezember 1919 an für die Herren Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf. Ebendasselbst sowie bei der Bank in St. Gallen (vorm. Brettauer & Cie.) in St. Gallen können bis und mit dem 3. Januar 1920 gegen Ausweis über den Aktienbesitz Eintrittskarten zur Generalversammlung bezogen werden. 3298\* (ZG 1523)

St. Gallen-Ost, den 5. Dezember 1919.

Namens der Brauereigesellschaft zum Hirschen in St. Fiden  
Der Verwaltungsrat.

## Aluminiumwarenfabrik Gontenschwil A. G.

### Ausgabe von 2000 neuen Aktien zu Fr. 500

Gestützt auf § 5 der Statuten hat der Verwaltungsrat die Ausgabe weiterer 2000 Aktien von je Fr. 500 beschlossen, die ausschliesslich den alten Aktionären reserviert bleiben.

Die neuen Aktien sind von befreundeten Bankinstituten fest übernommen worden mit der Verpflichtung, sie den alten Aktionären zu Originalbedingungen zu überlassen, wobei auf jede alte Aktie eine neue übernommen werden kann.

Die Anmeldung der Bezugsrechte hat unter Einsendung der alten Aktien zwecks Abstempelung bis spätestens den 30. Dezember 1919 zu erfolgen bei der Direktion der Gesellschaft in Menziken oder bei der Bank Sutter & Cie. in Fleurter, wo auch der Verkauf von Bezugsrechten vermittelt wird. 3299

Bezugsrechte, die bis und mit dem 30. Dezember 1919 nicht geltend gemacht werden, sind erloschen.

Menziken, den 6. Dezember 1919.

Der Verwaltungsrat.